



Setup Guide HP Photosmart A520 series printer

Guide de configuration Imprimante HP Photosmart série A520

Guia de configuração Impressoras HP Photosmart A520 series

دليل الإعداد الطابعة HP Photosmart A520 series

Start Here EN

Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer, and remove the protective film from the printer screen.

1. HP Photosmart A520 series printer
2. Setup Guide (this poster)
3. Basics Guide
4. HP Photosmart software and electronic Help on CD
5. Power supply and adapter
6. HP Advanced Photo
7. Introductory HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge. It can print about 10-20 photos.* HP replacement cartridges print more than introductory cartridges.

* Actual number of photos printed may vary based on photo media size, images printed, and other factors.

Plug in the power cord

1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord (if necessary).
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press the **Power** button to turn on the printer.

The Attention light (!) on the printer screen begins flashing. It will continue to flash until printer setup is complete. Continue on to the next step.

Select language and country/region

1. When **Select language** appears on the printer screen, press ◀ or ▶ to highlight your language.
2. To select the language, press **Print**.
3. When **Select country/region** appears, press ◀ or ▶ to highlight your country/region.
4. To select the country/region, press **Print**.

Prepare the print cartridge

1. Open the print cartridge package.
2. Pull the pink pull-tab to remove the clear tape from the print cartridge.
3. Be careful not to touch the ink nozzles or copper-colored contacts.

Note: Your printer came with the introductory print cartridge. It can print about 10-20 photos.* HP replacement cartridges print more than introductory cartridges.

*Actual number of photos printed may vary based on photo media size, images printed and other factors.

Commencez ici FR

Déballer l'imprimante

Retirez le ruban protecteur qui se trouve à l'intérieur et autour de l'imprimante, et le film de protection couvrant l'écran.

1. Imprimante HP Photosmart série A520
2. Guide d'installation (ce poster)
3. Guide de base
4. Logiciel HP Photosmart et aide électronique sur CD ROM
5. Bloc d'alimentation et adaptateurs
6. Echantillon de papier photo avancé HP
7. Cartouche d'impression jet d'encre trichromique de démarrage HP 110. Celle-ci permet d'imprimer 10 à 20 photos environ*. Les cartouches de rechange HP ont une capacité plus élevée.

* Le nombre réel de photos imprimées varie en fonction du format du support, des images imprimées et d'autres facteurs.

Branchez le câble d'alimentation

1. Si nécessaire, branchez l'adaptateur correspondant à votre pays/région au câble d'alimentation.
2. Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise secteur alimentée.
4. Appuyez sur le bouton d'**alimentation** pour mettre l'imprimante sous tension.

Sur l'écran de l'imprimante, le voyant Avertissement (!) commence à clignoter. Il clignote jusqu'à la fin de l'installation. Passez à la section suivante.

Sélectionnez votre langue et votre pays/région

1. Lorsque l'option **Select language** (Choisir la langue) s'affiche sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre langue.
2. Pour valider la langue choisie, appuyez sur **Imprimer**.
3. Lorsque l'option **Sélectionner pays/région** s'affiche, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre pays/région.
4. Appuyez sur **Imprimer** pour sélectionner votre pays/région.

Préparez la cartouche d'impression

1. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression.
2. Tirez la languette rose pour retirer le ruban adhésif transparent de la cartouche d'impression.
3. Veillez à ne toucher ni les buses d'encre, ni les contacts cuivrés.

Remarque : votre imprimante a été livrée avec une cartouche d'impression de démarrage. Celle-ci permet d'imprimer 10 à 20 photos environ*. Les cartouches de rechange HP ont une capacité plus élevée.

*Le nombre réel de photos imprimées varie selon le format du support, les images imprimées et d'autres facteurs.

Comece aqui PT

Desembalar a impressora

Remova a fita protetora do interior e ao redor da impressora e retire o filme protetor da tela.

1. Impressoras HP Photosmart A520 series
2. Guia de configuração (este pôster)
3. Guia de conceitos básicos
4. CD do software HP Photosmart e Ajuda online
5. Fonte de alimentação e adaptadores
6. Amostra do papel fotográfico Advanced HP
7. Cartucho de impressão Inkjet colorido HP 110 fornecido com o produto. Pode imprimir cerca de 10-20 fotografias.* Os cartuchos de substituição HP imprimem mais que os cartuchos fornecidos com os produtos.

* O número real de fotografias impressas pode variar de acordo com o tamanho do papel fotográfico, das imagens impressas e outros fatores.

Conectar o cabo de alimentação

1. Conecte o plugue do adaptador do seu país/região ao cabo de alimentação (se necessário).
2. Conecte o cabo de alimentação à parte traseira da impressora.
3. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica em boas condições.
4. Pressione o botão **Liga/Desliga** para ligar a impressora.

A luz Atenção (!) no visor da impressora começa a piscar. Ela continuará piscando até a configuração da impressora ser concluída. Continue na próxima etapa.

Selecione o idioma e o país/região

1. Quando **Select language** (Selecionar idioma) for exibido na tela da impressora, pressione, press ◀ ou ▶ para destacar seu idioma.
2. Para selecionar o idioma, pressione **Imprimir**.
3. Quando **Selecionar país/região** for exibido, pressione ◀ ou ▶ para destacar seu idioma.
4. Para selecionar o país/região, pressione **Imprimir**.

Preparar o cartucho de impressão

1. Abra o pacote do cartucho de impressão.
2. Puxe a guia rosa para remover a fita transparente do cartucho de impressão.
3. Cuidado para não tocar nos injetores de tinta ou nos contatos cor de cobre.

Nota: A impressora é fornecida com um cartucho de impressão. Pode imprimir cerca de 10 a 20 fotografias.* Os cartuchos de substituição HP imprimem mais que os cartuchos fornecidos com os produtos.

*O número real de fotografias impressas pode variar de acordo com o tamanho do papel fotográfico, das imagens impressas e outros fatores.

بدء الاستخدام AR

قم بإخراج محتويات صندوق الطابعة

قم بإزالة الشريط الواقي من داخل الطابعة وحولها، ثم قم بإزالة الغشاء الواقي عن شاشة الطابعة.

1. طابعة HP Photosmart A520 series
2. دليل الإعداد (المنشور الموجود بين يديك)
3. دليل الأساسيات
4. برنامج HP Photosmart والتعليمات الإلكترونية على القرص المضغوط
5. مصدر الطاقة والمحولات
6. جامع عينات ورق صور متقدم من HP
7. خرطوشة طباعة Inkjet أولية ثلاثية الألوان HP 110. يمكن لهذه الخرطوشة طباعة من ١٠ إلى ٢٠ صورة.* تطبع خراطيش HP البديلة كميات أكبر من الخراطيش الأولية.

* قد يختلف العدد الفعلي للصور الفوتوغرافية التي تتم طباعتها حسب حجم وسائط الصور الفوتوغرافية والصور المطبوعة وبعض العوامل الأخرى.

قم بتوصيل سلك الطاقة

1. قم بتوصيل قابس المحول الخاص بالدولة/المنطقة التي تقيم بها بسلك الطاقة (إذا لزم الأمر).
2. قم بتوصيل سلك الطاقة بالجزء الخلفي من الطابعة.
3. قم بتوصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار كهربائي صالح للاستخدام.
4. اضغط زر الطاقة لتشغيل الطابعة.

يبدأ مصباح (!) Attention (تنبيه) الموجود على شاشة الطابعة في إصدار وميض. سيستمر الوميض حتى يتم الانتهاء من إعداد الطابعة. انتقل إلى الخطوة التالية.

قم بتحديد اللغة والدولة/المنطقة

1. عند ظهور الخيار **Select language** (تحديد اللغة) على شاشة الطابعة، اضغط ▶ أو ◀ لتمييز اللغة التي تريد استخدامها.
2. لتحديد اللغة، اضغط زر الطابعة.
3. عند ظهور الخيار **Select country/region** (تحديد الدولة/المنطقة)، اضغط ▶ أو ◀ لتمييز الدولة/المنطقة.
4. لتحديد الدولة/المنطقة، اضغط زر الطابعة.

قم بتحضير خرطوشة الطابعة

1. افتح عبوة خرطوشة الطابعة.
2. اسحب الطرف القرمزي لنزع الشريط الشفاف من خرطوشة الطابعة.
3. احرص على عدم لمس فوهات الحبر أو الموصلات نحاسية اللون.

ملاحظة: توجد خرطوشة طباعة أولية مرفقة مع طابعتك. يمكن لهذه الخرطوشة طباعة من ١٠ إلى ٢٠ صورة فوتوغرافية.* أما خراطيش HP البديلة فتطبع كميات أكبر من الخراطيش الأولية.

* قد يختلف العدد الفعلي للصور الفوتوغرافية التي تتم طباعتها حسب حجم وسائط الصور الفوتوغرافية والصور المطبوعة وبعض العوامل الأخرى.

Use **HP Advanced Photo Paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer

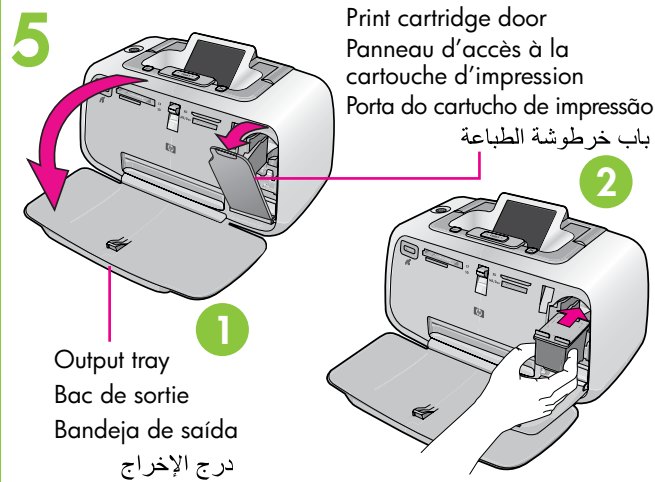
Utilisez du **papier photo avancé HP**, spécialement conçu pour obtenir des photos superbes avec les encres de votre nouvelle imprimante

Use o **papel fotográfico HP Advanced**, projetado especialmente para produzir lindas fotos usando as tintas da sua nova impressora

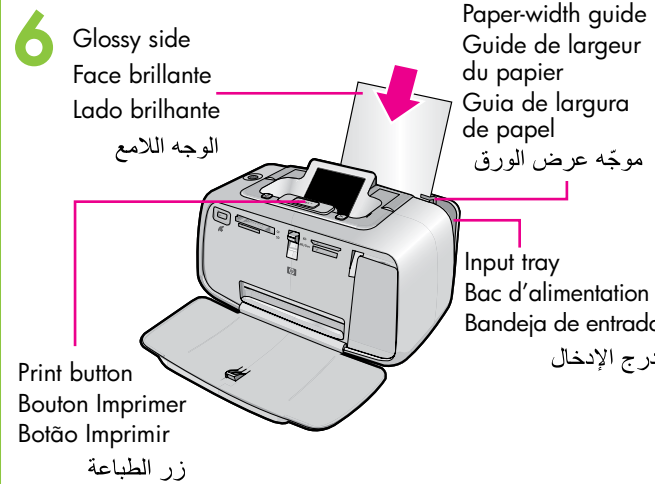
استخدم ورق الصور المتقدم من **HP** - وهذا النوع مصمم خصيصاً للحصول على صور فوتوغرافية رائعة باستخدام الأحبار الموجودة بطابعتك الجديدة.



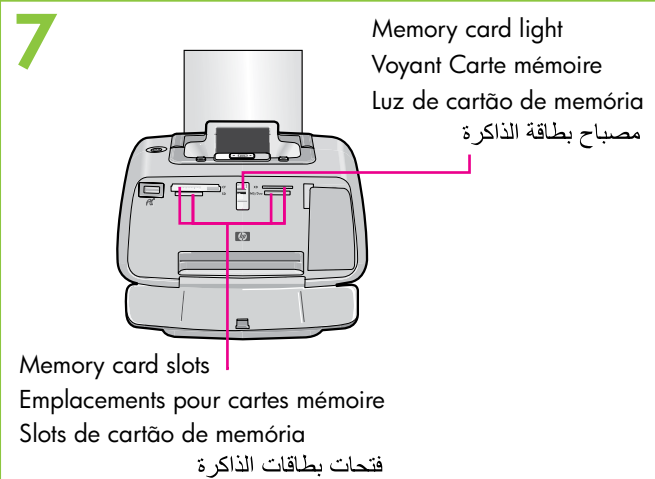
5



6



7



Install the print cartridge

1. Open the output tray. Open the print cartridge door.
2. Insert the print cartridge into the print cartridge cradle with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
3. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place.
4. Close the print cartridge door.

Print an alignment page

1. Place a few sheets of HP Advanced Photo paper (sample pack included) in the input tray with the glossy side facing the front of the printer. Ensure the photo paper is inserted all the way down the input tray making sure it does not bend.
2. Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending the paper.
3. Press **Print**. An alignment page prints on the first sheet of photo paper.

Print your first photo

1. Insert a memory card into the correct memory card slot.
Note: The memory card will not insert all the way into the printer. When the memory card is inserted correctly, the memory card light flashes and then remains solid green.
2. Press ◀ or ▶ to navigate to the image you want to print.
3. Press **Print** to print your first photo.

Tip: You can select the next photo to print while the printer prints your current photo. Use the ◀ and ▶ buttons to navigate through your images.

Need more information?

 **HP Photosmart A520 series Basics Guide**
Includes instructions for installing the HP Photosmart software on your computer

 **Electronic Help**
Included with the HP Photosmart software

 www.hp.com/support

Installez la cartouche d'impression

1. Ouvrez le bac de sortie. Ouvrez le panneau d'accès à la cartouche d'impression.
2. Insérez la cartouche d'impression dans le support de cartouches avec l'étiquette orientée vers le haut et les contacts cuivrés vers l'intérieur de l'imprimante.
3. Poussez la cartouche d'impression dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.

Imprimez une page d'alignement

1. Placez quelques feuilles de papier photo avancé HP (échantillons inclus) dans le bac d'alimentation, face brillante orientée vers l'avant de l'imprimante. Disposez le papier photo bien à plat au fond du bac d'alimentation pour éviter qu'il se recourbe.
2. Alignez le papier sur le côté gauche du bac d'alimentation. Réglez le guide de largeur du papier contre le bord droit du papier, sans plier ce dernier.
3. Appuyez sur **Imprimer**. Une page d'alignement s'imprime sur la première feuille de papier photo.

Imprimez votre première photo

1. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée
Remarque : la carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante. Lorsqu'elle est insérée correctement, le voyant Carte mémoire de l'imprimante clignote, puis devient vert fixe.
2. Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour atteindre l'image à imprimer.
3. Appuyez sur **Imprimer** pour imprimer votre première photo.

Conseil : vous pouvez sélectionner la prochaine photo à imprimer alors que l'imprimante est en cours d'impression. Utilisez les boutons ◀ et ▶ pour parcourir vos images.

Besoin de plus d'informations ?

 **Guide de base HP Photosmart série A520**
Contient les instructions pour installer le logiciel HP Photosmart sur votre ordinateur

 **Aide électronique**
Fournie avec le logiciel HP Photosmart

 www.hp.com/support

Instalar o cartucho de impressão

1. Abra a bandeja de saída. Abra a porta do cartucho de impressão.
2. Insira o cartucho de impressão no compartimento para cartucho com o rótulo para cima e os contatos cor de cobre voltados para o interior da impressora.
3. Empurre o cartucho de impressão no compartimento até que se encaixe no lugar.
4. Feche a porta do cartucho de impressão.

Imprimir uma página de alinhamento

1. Coloque algumas folhas de papel fotográfico HP Advanced (do pacote de amostra incluído) na bandeja de entrada com o lado brilhante voltado para a parte frontal da impressora. Verifique se o papel fotográfico está totalmente inserido na bandeja de entrada para garantir que ele não dobre.
2. Alinhe o papel com o lado esquerdo da bandeja de entrada. Ajuste a guia de largura para que fique próxima à borda direita do papel sem dobrá-lo.
3. Pressione **Imprimir**. Uma página de alinhamento é impressa na primeira folha do papel fotográfico.

Imprimir a primeira foto

1. Insira um cartão de memória no slot para cartão de memória correto.
Nota: o cartão de memória não será totalmente inserido na impressora. Quando o cartão de memória é inserido corretamente, a luz do cartão pisca e depois permanece verde.
2. Pressione ◀ ou ▶ para navegar até a imagem que deseja imprimir.
3. Pressione **Imprimir** para imprimir sua primeira fotografia.

Dica: é possível selecionar a próxima foto a ser impressa enquanto a impressora está imprimindo a foto atual. Use os botões ◀ e ▶ para navegar pelas imagens.

Precisa de mais informações?

 **Guia de conceitos básicos da HP Photosmart A520 series**
Inclui instruções para instalar o software da HP Photosmart no seu computador

 **Ajuda eletrônica**
Incluída no software da HP Photosmart

 www.hp.com/support

قم بتركيب خرطوشة الطباعة

1. افتح درج الإخراج. بعد ذلك، افتح باب خرطوشة الطباعة.
2. أدخل خرطوشة الطباعة في حامل خرطوشة الطباعة بحيث تكون بطاقة التسمية متجهة لأعلى وتكون الموصلات نحاسية اللون في مواجهة الجزء الداخلي من الطباعة.
3. ادفع خرطوشة الطباعة داخل الحامل حتى تستقر في مكانها.
4. أغلق باب خرطوشة الطباعة.

قم بطباعة صفحة محاذاة

1. قم بتحميل ورق صور متقدم من HP (من رزمة الورق المرفقة كعينة مع الطباعة) في درج الإدخال بحيث يكون الوجه اللامع مواجهًا لمقدمة الطباعة. تأكد من إدخال ورق الصور الفوتوغرافية إلى أقصى مدى في درج الإدخال مع مراعاة عدم انثنائه.
2. قم بمحاذاة الورق مع الجانب الأيسر من درج الإدخال. قم بضبط موجّه عرض الورق بحيث يتناسب مع الحافة اليمنى من الورق مع مراعاة عدم ثني الورق.
3. اضغط زر الطباعة. تتم طباعة صفحة محاذاة على الورقة الأولى من ورق الصور الفوتوغرافية.

قم بطباعة صورتك الفوتوغرافية الأولى

1. أدخل بطاقة ذاكرة في فتحة بطاقة الذاكرة الصحيحة.
ملاحظة: لن تدخل بطاقة الذاكرة بالكامل داخل الطباعة. عند إدخال بطاقة الذاكرة بشكل صحيح، يومض مصباح بطاقة الذاكرة، ثم يضيء بلون أخضر ثابت.
 2. اضغط ▶ أو ◀ للتنقل إلى الصورة المطلوب طباعتها.
 3. اضغط زر الطباعة لطباعة صورتك الفوتوغرافية الأولى.
- تلميح:** يمكنك تحديد الصورة الفوتوغرافية التالية المطلوب طباعتها أثناء قيام الطباعة بطباعة الصورة الفوتوغرافية الحالية. استخدم ▶ أو ◀ للتنقل بين الصور.

هل تحتاج لمزيد من المعلومات؟

 **دليل الأساسيات (Basics Guide) للطباعة HP Photosmart A520 series**
يتضمن إرشادات حول تثبيت برنامج HP Photosmart على جهاز الكمبيوتر لديك

 **التعليمات الإلكترونية**
مرفقة مع برنامج HP Photosmart

 www.hp.com/support

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in [country]. 04/07

Printed in [country]. 04/07

Printed in [country]. 04/07

Go to www.register.hp.com to register your product and receive free driver notices, faster technical support, and personalized newsletters.

Rendez-vous sur le site www.register.hp.com pour enregistrer votre produit et recevoir gratuitement les avis de disponibilité des pilotes, une assistance technique plus rapide et des lettres d'information personnalisées.

Vá para www.register.hp.com para registrar o produto e receber gratuitamente avisos sobre drivers, suporte técnico rápido e boletins informativos.

الرجاء زيارة موقع www.register.hp.com على الويب لتسجيل منتجك والحصول على إخطارات ببرامج تشغيل مجانية إلى جانب حصولك على دعم فني أسرع ورسائل إخبارية مخصصة.

